

DRAUGAS

ORGANAS SUSIVIENIJIMO LIETUVIŲ RYMO—KATALIKŲ AMERIKOJE.

VOL. II. (METAI II.)

WILKES-BARRE, PA. LAPKRIČIO (NOVEMBER) 24, 1910 M.

No. 47.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER AUGUST 21st, 1909, AT THE POST OFFICE AT WILKES-BARRE, PA., UNDER THE ACT OF MARCH 3, 1879

PIRMOJI ADVENTO NEDĖLIA.

Lekcija. — Rom. XIII, 11—14. — Broliai: žinokite, jog yra valanda, idant jau iš miego keltumimės. Nes dabar artesnis yra mūsų išganymas, nekaip kada įtikėjome. Naktis praėjo, o diena prisiartino. Atmeskime tadą tamsybės darbus, o apsivilkime šviesybės ginklais. Vaikščiokime padoriai, kaip dieną; ne apsirijimuose ir girtavimuose; ne pasileidimuose ir begėdose; ne barnyje ir pavydėjime. Bet apsivilkite Viešpačiu Jezum Kristum.

Evangelija. — Luk. XXI, 25—33. — Anuomet tarė Jezus savo mokintiniams: Bus ženklas ant saulės, ir ant mėnesio, ir ant žvaigždžių, o ant žemės giminių suspaudimas dėl sumišimo iš marių ir vilnių užimo. Kad žmonės džiūs iš baimės ir laukimo tų daiktų, kurie ateis ant viso pasaulio: nes dangaus galybės susijudis. O tadą išvys žmogaus sunų ateinantį debesyje su didžia galybe ir garbe. O tai stoties prasidedant, žiurėkite ir pakelkite jūsų galvas, nes prisiartino jūsų atpirkimas. Ir pasakė jiems prilyginimą. Pažiurėkite į fygą ir visus medžius. Kad jau išduoda iš savės vaisių, žinote, jog arti yra vasara. Taip ir jūs, kad išvysite, jog tatau prasideda, žinokite, jog arti yra Dievo karalystė. Išties sakau, jums, jog nepraeis šita giminė, kol vis tai stosis. Dangus ir žemė praeis, bet mano žodžiai nepraeis.

ADVENTAS.

Pirma Advento nedėlia — tai pradžia Bažnyčios metų. Bažnytiniai metai, tartum koks didelis žiedas, prasižieda nuo Advento, tai yra laukimo atėjimo Viešpaties, Jam užgemant, ir baigiasi pranešimu apie antrąjį Jo atėjimą, teisti gyvus ir numirusius. Vidurį to žiedo, paeiliui, užima šventės, primenančios mums geradarybes Švenčiausios Trejybės: Kalėdos — Užgimimą, Velykos — Atpirkimą ir Sekminės — Pašventimą. Pirmame metų trečdalyje, mūsų sielos akyse stoji menka prakartė — Betlejeme, ramus namelis — Nazarete, ežeras Genezaret, Kana Galilėjos ir pagaliai Jeruzalem su 12-os metų Jezumi Bažnyčioje. Antras trečdalis, Velykų laike, primena mums kalną Tabor ir Golgotą, Garbingą Grabą ir Alyvų kalną, nuo kurio Viešpats užžengė į dangų. Sekminių laikas prasideda nuo Atsiuntimo Dvasios Švenčiausios su Jos veikme ir malonėmis ir baigiasi su antru Viešpaties atėjimu, kurį mums primena paskutinės nedėlios Evangelija. Bažnyčios metas yra išganyimo metas; jis yra skiriamas ne svietišųjų dalykų aprūpinimui, bet sielos reikalų atlikimui. Dėl

to Bažnyčia, metų bėgyje, skelbia mums mokslą Viešpaties Jezaus, Jo malones eikvoja, tikėjimą gaivina, nuodėmės neapykantą širdyse gimdo ir mės, nusidėjimus išpažinę, artinamės prie stalo Viešpaties, kur Kristus stojosi valgiu mūsų, idant Jojo būdami, prie Jo ir prigulėtum.

Žodis Adventas yra lotiniškas — Adventus, ir reiškia — atėjimas. Advento keturios savaitės yra paskirtos prisirengimui sutikti atėjimą Išganytojo ant sviato. Keturis tūkstančius metų laukė žmonės savo Atpirkėjo. Uknotos ir trumpos Advento dienos, o ilgos naktys, primena mums ilgus amžius stambmeldijos, kuri laikė tamsybėje apsiaupus sviatą. Apmirus nuo šalčio ir baltu nuometu pridengta žemė, primena kentėjimą ir sielvartą Senojo Įstatymo Šventųjų, laukiančių išganyimo šviesos. — Bažnyčia, Advento laiku, taip-pat nusimarinimą skelbia. Mėlino dažo parėdai. Adventinėse apeigose, primena mėtavonę. Vestuvės ir šokiai yra draudžiami ir tie, kurie peržengia tą įsakymą, užtraukia ant savės Dievo bausmę: — “ir atmainysiu, sako Viešpats per pranašą, jūsų džiaugsmą į nuliudimą”. (Amos. VIII, 10).

Advento laikas tam ypatingai yra skiriamas, kad parengti mūsų širdis prie atėjimo į jas Viešpaties Jezaus Švenčiausiame Sakramente. Geri katalikai stengiasi Advente išpažinti atlikti. Jei laike gerai prisirengsime prie atėjimo į mūsų sielas, tai Jo antras atėjimas, apie kurį Evangelija mini, nebus baisus.

KAS GIRDĖTI LIETUVOJE

Traupis, Ukm. ap. Palepeikio sodžiūje numirė šiltinė viena mergaitė. Neatsiradus kam ji numazgoti, tai padarė tikroji jos sesuo; numazgojo, užsikrėtė ir taip-pat numirė. Kam reikalingas tas numirėlių mazgojimas, niekas nepasako. Tik gyviesiems nelaimė. Pas mus dar tebeaprauda nabaštikus. Raudoja užgulus ir apkabinus nabaštiką laisto jį ašaromis, persakydama jo gyvenimą. Man tai tinka, kad senas paprotis nenyksta, bet ir baisu, kad raudotoja neužsikrėtų, taip arti trindamasi prie nabaštiko. Bene geriau raudoti, šaly stovint?

Per šv. Mykolą A. Žilnio sankrova pajuto vagiamas čeverykus. Surasta Panevėžio vagilkos.

Vieši Vilniuje atvykęs iš Varšavos žinomas lenkų rašytojas p. Vincas Kosiakievič. Spalių 20 d. p. Kos. buvo apsilankęs "Vilties" redakcijoje; jisai atvažiavo Vilniun pasiūstas lenkų savaitraščio "Swiat" redakcijos susipažinti su lietuvių reikalais, kultūra ir santykiais su lenkais.

Kunigų permainingos žemaičių vyskupijoje. Kun. Mėlis, Šiaulėnų kam., ir kun. Stukelis paskirti Liepojaus kamendoriais; kun. Daugis ir kun. Bublys, abu Liepojaus kamendoriu, perkelti — vienas Panevėžin kam., kitas Joniškini kam., kun. Polonskis, Liepojaus kam., paliuosutas trejiems metams užsienin.

Kruonis, Vilniaus gub. Kolei Kruonių parapija buvo neatskirta nuo Dorsuniškių, jokiš lenkas čia nesivaidino. Atsiskyrus Kruoniams, jau prisiėjo kas švęta diena sakyti lenkiškai pamokslai... bažnyčios sienoms. Yra čia trys "okolicos", bet ir tų trečia dalis tekalba lenkiškai ir tie kur kas geriau moka lietuviškai. Šitokie tai "lenkai" pastaruoju laiku dar labiau eikstėn ėmė kištis: nebega na pamokslų — jau nori visas pamaldas įvesti per pusę su lietuviais. Tiesą pasakius, ne jie nori, bet viena kursytoja lenkė Armanų okolicoje, klausydama savo dukters, nutekėjusios į Vilnių, tą lenkiškosios šviesos šaltinį. Neseniai ji atsivežė iš Vilniaus surašytą prašymą į vyskupijos Valdytoją, vaikščiojo po okolicas, rašė, ką tik sumanydama, na ir pririnkusi 50 parašų nusiuntė atgal į Vilnių. Kadangi užrašė ir nenorinčius tai terp mūsų lenkų kilo nesusipratimai ir barnis. Armanų okolicos mergaitės priderėjo į bažnytinį chorą, giedodavo ir dainuodavo lietuviškai. Tai patyrusi vilnietė H. labai supyko, pagrasė savo giminaitei daugiau "goscincos" nebeatvešianti, jei dar lietuviškai giedosiant, lietuviškus giesmynėlius smulkiai sudraskė, ir kojom sumindžiojo, pinigais užmokėdama už juos vargonininkui. Mergaitės dabar labai nuliūdusios.

Pagramantis. Reseinių apskr. Čionai blaivybe ne kiek tepasigirsi. Alinės kad ir buvo panaikintos nuo pradžios 1909 m., bet girtuokliai tebegyvuoja. Štai šio mėnesio 11 d. parvažiuodamu iš Tauragės gerokai inkaušusiu draugu iš Matiskių sodžiaus, B. Gercas labai sužeidė peiliu į šoną M. Šeputį. Vargu bepagys. Draugavo juodu nuo pat mažens; buvo kartu Amerikoje ir pargrižo šį pavasarį, o dabar jau piauna viens kitą. Už ką? O-gi prisigėrę ką daugiau bedarys?

Dar turiu priminti apie pagramantiškių talkas. Kad ir 3—4 deš. žemės turi, be talkų neapsieina per mėšlavežį, kūlę, linų mynę. Susirinkę talkon daugiausiai jaunimas, per dieną dirba, o naktį užla. Neapsieina be anodijos bei degtinės. (Anodiją čia geria stikleliais). Talkininkų nemandagias kalbas, apsiėjimus, o kartais ir kitką pastebi. Kartais, šaukdamas, į trobą inbėga vaikas ar mergaitė, kad Kaziukas ar Motiejukas dega anodijoje! Troboje sujunda. Viens bėga šian, kits ten... sustoja muzika griežus... tuo ir pasibaigia talka.

Eisiškės, Lydos apskr. Nesiseka, tai nesiseka čionykš čiam pačto skyrini. Tartum kokia epidemija apsėdo valdininkus — vis apsigavia. Taip antai rašėme apie apsigigusį Eisiškių pačto viršininką Trockį, kurį teismas nubaudė areštantų rotomis. Ant rytojaus gi po tos bylos ta-

sai pats teismas, turėjo svarstyti bylą kito Eisiškių pačto viršininko Aleksandro Marsanto, kuris buvo prieš Trockį. Jisai taip pat apsigovė, pasiėmė sau valstietės Novakauskienės 1.500 rublių, kuriuos jai atsiuntė amerikietis vyras. Ir Marsantas gavo du metu areštantų rotų.

"Viltis".

V. Kudirkos raštai cenzūros dar neleisti. Kaip teko girdėti Vilniaus cenzūra žada uždrausti II, III, IV ir V tomą.

"Liet. Žinios".

Panevėžys. 9 dieną spalių p. Juozapas Kozakauskis, žemiečių viršininkas, buvo sukviestas sueigą įgaliuotojų Pušolato valsčiaus nutarimui, kuriame sodžiuje įsteigti mokyklą? Sueigoje buvo pranešta, jog vyresnybė įsteigti mokyklai dovanai duoda: 2100 rb. pinigais, medegą iš savo girių ir apmokėjimą mokytojų. Nuo valsčiaus gi reikalaujama medegą suvežti, dovanai duoti plečių statyti mokyklai — apie vieną dešimtinę ir 100 r. vienkart įtaisyti mokyklai. Besitariant pasirodė, kad patogiausiai būtų įsteigti mokyklą Gailionių sodžiuje: apylinkė pusantros mylios nėra mokyklų. Bet kaip įgaliuotojai Gailionių, taip ir kitų sodžių paminėtomis sąlygomis mokyklos pas save nepanorėjo ir ant nutarimo nepasirašė.

Vojasiškis (Ežerėnų aps.). Čia nėra nei aludės, nei karčiamos, o vienok per atlaidus atsiranda geradarių, kurie ištroškčius girtuoklius pagirdo. Vienok galima pagirti vojasiškiečius, kad jie nesinaudoja arba mažai tesinaudoja iš anų geradarių malonės. Per paskutinius atlaidus (Šventojo Kryžiaus Paaugštinimą) pardavinėjo čia degtinę du rusų. Galų gale savytarpyje jie taip susipešė, kad vienam per perskeltą galvą dušia po kelių valandų išėjo. Policija gauda kaltininkus.

Grinkiškė (Kauno pav.). Musų apygardoje grinkiškiečiai žmonės beg nebus kuolabiausiai prasilavinę ir apsišvietę. Tai matyti iš to, jog niekur taip neina žmonės į viensėdijas, kaip Grinkiškės parapijoje. Anais metais išsiskirstė Kairėnėliai, šimet Šašėliai, ateinantį gi pavasarį nutarė skirstytis gražus ir didelis Kubiliūnų sodžius. Žinoma,ėjimas į vienasėdijas tai erškėčių kelias, bet jis yra neišvengtinas, jei mes norime savo ukę pakelti. Neapseina ir musų parapija be nelaimių: štai neseniai Šašių sodžiuje sudegė Rukuižos klojimas, pilnas nekultų javų ir sausų dobilų.

"Vienybė".

Teismas. Spalių 11 d. I Lenkų juokų laikraščio "Bomba" redaktorius p. Mikulskis už caro garbės įžeidimą Teismo Rumų nuteistas 1 metams tvirtovės. Pirmą kartą už tą patį dalyką p. Mikulskis buvo išteisintas, bet prokuroras padavė antru kart.

II. P. p. Umiastovskiai (tėvas ir du sūnūs) už 1905 m. ir prigulėjimą prie baltgudžių revoliucijoniškos partijos "Hromada" nuteisti visam amžiui ištremiman ir atimta visos teisės.

Žagarė. Apie skirstimasi į vienasėdžius. Iš 64 Žagarės valsčiaus sodžių išsiskirsčiusių ir nutariusių skirstytis į vienasėdžius yra tik dešimt. Daugelis dar besitaria, ir dėl mažumo balsų neprieina prie santarvės, ypač jeigu sodžius didelis, kaip pavyzdin, Stungių sodžius, kuriame 40 pilnų ukininkų ir tęsesi jis bent pora verstų. Bet atsitinka, kad ir dėl vieno kokio, užsispyrusio nesiskyrstyt

į vienasėdžius, visas sodžius turi pasilikti ant vietos. Taip, pavyzdin, Dvelaičių sodžius būtų jau seniai išsidalinę, jei vienas to sodžiaus dar jaunas ukininkas Paražinskas nebūtų priešinęsis tam užmanymui.

“Liet. Ukininkas”.

Pašvitinys (Šiaulių apskr.). Spalių 6 d. parapija atsisveikino su gerbiamuoju savo vikaru kunigu L. Stankaičiu, kurs paskirtas į Alsėdžius, Telšių apskr. Išbuvo jis čia apie 8 metus. Žmonės pažino darbštų, gerą ir malonų dvasišką vadovą. Kun. L. Stankaitis platino apšvietimą, ragino skaityti, o taipgi platinti knygas ir laikraščius. Darbavosi kun. Stankaitis Vartotojų ir Blaivybės draugijose.

Simnas. P. Magdalena Gegužinskienė paaukojo 3 tūkstančius rublių nupirkti Simno bažnyčiai naujus vargonus. Pinigai inteikti kunigui Merkevičiui, Simno klebonui.

Kunigų permainos Seinų vyskupijoje. Kun. R. Jalbrzykowski's, dvas. seminarijos vice-regensas, paskirtas teisėju surogatu; kun. T. Banaitis, dvasišk. seminarijos profesorius, paskirtas konsistorijos asesorium; kun. A. Pėski's, Mazovecko klebonas ir kun. W. Wojno, Liachavo klebonas, sumainyti vietomis.

Kunigų permainos Vilniaus vyskupijoje. Kun. J. Ravinskas paskirtas Ciechanovcan klebonu, kun. J. Gaulis — Bielskan kleb. Klebonais taipogi užtvirtinta: kun. Liudvikas Steponavičius Bialogrudoje, kun. P. Drazdauskas Surviliškėje, kun. J. Gudonis Ceikinėje, kun. A. Gedgaudas Vyšneve, kun. A. Juknius Joniškėje, kun. K. Paulavičius Alytuje, kun. A. Žemaitis Rudziškėje.

— Pasimirė kun. P. Čelkys, Darsūniškių kl.

Kunigo teismas. Kun. Pardo, apskūstas pravoslavų tikėjimo pažeidime, Suvalkuose buvo nuteistas 1½ metų tvirtovėn. Ta pati bausmė palikta ir Varšavoje. Bet pagaliaus senatas tų teismų nusprendimą atmainė.

Begalės pelių. Šį rudenį apie Virbalį, Stalupėnus ir k. tokia daugybė pelių, kad stačiai nuostabu. Kas pasivėlės su kūlimu, pelės galės viską suėsti.

Verpikai (Naumiesčio apsk.). Nakčia 16 (29) rugsėjo atsitiko čia baisi nelaimė: 3 apsiginklavę plėšikai užpuolė ūkininko Klimaičio namus. Jo nebuvo namie, nes pasodintas Vilkaviškio kalėjime. Pasakoja, kad jis nekaltai sėdi. Tie plėšikai užpuolė jo namus, reikalaudami pinigų. Sunkiai sužėidė Klimaičio pačią, dvi dukteri ir sūnų; plėšikai taipgi nušovė mirtinai tų namų tarną Gaidį.

Plėšikus policija tuojau suėmė ir pasodino kalėjimui.

“Šaltinis.”

Iš Aplinkiniu ir Tolesniu Vietu.

WESTVILLE, ILL.

Pas mus žmoneliai jau daug linksmesni, nes šioje valandoje tas tik nederba, kurs nenori. Smuklininkams ir-gi džiaugsmas nes šventadieniais smuklėse užia, kaip avilyje. Moterėlės taip-pat atsigaivino: daugiau centelių pas vyrus, daugiau alučio su kumutėmis šiokiomis dienomis.

O namuose daugiau purvyno, blakių ir papiktinimo mažiems vaikeliams.

Oi ta girtybė, girtybė! Kada tu išnyksi iš lietuvių tarpo?
Žemės dulkė.

BRIGHTON, MASS.

Jau ir Brightone, ačiu Dievui, užšvietė skaisti saulėlė.

Klausykite. Dar 1906 m. susidarė čia šv. Juozapo draugija. Bet kaip kitose Bostono aplinkinėse, taip ir čia ilgus metus viešpatavo cicilikai. Todėl šitoji draugija buvo susimąžinus iki tam, kad teskaitė vos 18 sąnarių. Nuo to laiko, kaip Cambridge'yje susitvėrė lietuvių parapija, daugelis brightoniečių pradėjo važinėti į Cambridge klausyties gražių kun. Krasnieko pamokslų. Tenai jie ir pasimokino, kaip kovoti su savo priešais. Pasekmė buvo tokia, kad cicilikai, pamatę, jog jų kuopa mažinasi, pradėjo kelti ir-gi pamokslus—prakalbas. Atsikviesdavo p.p. Gegužį, Michelsoną, Bagočių, Matulaitį, bet kad šitie nesugebėjo užlaikyti savo avelių savon pusėn, tai vasaros laiku pasirodė Brightone d-ras Šliupas. Bet ir tai nieko negelbėjo. Kuo daugiau kalbėtojai ragino prie savo kuopų, tuo labiau brightoniečiai žiūrėjo į cambridgeiečius ir sekė jų pavyzdį. Galop cicilikai tapo visiškai sukulti.

Lapk. 6 d. šv. Jurgio dr. parengė prakalbas. Kalbėjo kun. J. Krasnickas, pp. Mikalauckas, Jaroševičius ir d-ras F. Matulaitis. Visi kalbėtojai buvo gerai prisirengę ir kalbėjo suprantamai žmonėms — vienas tik dr. Matulaitis pusiau numirusiu balsu nedrąsiai išrodinėjo, kad nereikia tikėti į Dievą, kad žmogus esąs išsiplėtojęs iš kokių tai gyvūnų, lakiojančių ore ir plaukiojančių vandenyje. Daktaro kalba nepatiko net Brighton'o cicilikams, nes rankomis paplojo vien pora atvykusių iš Bostono socialistų.

Kun. Kr. tuojau po tos kalbos paaikškino žmonėms, kad jeigu, d-ro M. nuomone, žmogus atsirado iš gyvūnų, lakiojančių ore ir plaukiojančių vandenyje, tai dėlko žmogus dabar taip neatsiranda. Visi pradėjo ploti rankomis, o nuo d-ro M. pareikalauta atšaukimo. Tadą d-ras M. atsiprašė publikos, prisipažino neesąs jokių kalbėtoju, atšaukė savo kalbą ir pasakė daugiau nekalbėsias. Žmonės su dideliu truksmu parodė savo džiaugsmą ir dėkingumą už tat daktarui.

Prakalbų vaisiai buvo gausūs. Prie šv. Jurgio dr. tą vakarą prisirašė 30 naujų sąnarių, taip kad šita draugija jau skaito apie 150 draugų.

Cicilikai bandė sukelti netvarką, bet jiems neduota atsiliepti.

Buvusis prakalbose.

ELIZABETH, N. J.

Lapkr. 6 d. Jo Malonybė vyskupas O'Connor pašventino naują lietuvių bažnyčią. Parodoje dalyvavo taip-pat Newarko, Jersey City'ės ir Bayonnės lietuvių draugijos. Kunigų (lietuvių, lenkų ir kitokių) suvažiavo 20. Pats klebonas, kun. B. Žindžius, ir visi parapijiečiai begalo džiaugiasi savais Dievo namais. Bažnyčia tyrame gotiška-me styliuje atrodo labai imponuojančiai ir majestotiškai. Vidurį dabina didysis altorius ir artistiški langai. Toje

šventykloje žmogus jautiesi smagus, romus ir... toks mažutėlis Dievo akyvaizdoje!

WILKES-BARRE, PA. —

Povylas Krikščiūnas subatoje Ashley's kasyklose gazo apdegintas serga Mercy-ligonbutyje. Burna, akys, rankos ir nugara skaudžiai apgruzdę. Ligonis išgysias.

Ilgasnapis garnys atnešė Rutams, Plyčiams, Pangoniams ir Misiukevičiams po sunelį, o Starkunams, Alenskams ir Kuosaičiams po dukrele. Pereitą nedėdienį visi dėlto džiaugėsi.

Neseniai čia susidarė dainininkų draugijėlė. Jos tikslas lavintis dailoje, giesmėse ir tautiškose dainose. Draugijėlė retkarčiais surengs teatrėlį ir koncertą. Pirmutinį koncertą turės ateinantį subatvakarį (lapkr. 26 d.) J. Kunco salėje.

KINGSTON, PA.

Pas mus darbai eina vidutiniškai.

Prieš žiemą jauni vyreliai ieško sau pačiulių, taigi turime ir veselijų. 15 d. bėgančio mėnesio mūsų klebonas kun. Kudirka surišo moterystės mazgu dvi poreli: Vineą Ažuką su Mare Sakalauckiute ir Antaną Verbylą su Mare Gauziute, ir vienas našlys ėmė merginą iš Plymouth'o; jų vardų nepatyrė.

Mūsų gerbiamas klebonas tankiai per pamokslus ragina žmones nekelti ilgų veselijų arba bent nevertoti svai ginančių gėrymų. Bet kur tau žmonės klausys! Kaip gi čia nepasilinksminus, draugų ir pažįstamų nepavaišinus tokioje svarbioje, kaip vestuvės, valandoje.

Tokios nuomonės buvo ir Vincas Ažukas su savo nuoteka. Sukvietę apstų svečių skaitlių taip širdingai vaišinosi, kad į kelias valandas visi užmiršo esą civilizotos šalies piliečiais ir davai peštis. Kadangi stuboje buvo mažai vietos, tai išsistumdė ant gatvės, kurią gausiai krauju apšlakstė. Aplinkiniai svetimtaučiai išgirdę riksmą, išbėgiojo ant gonkų pažiūrėti bene kur dega. Pamatę tečiaus lietuvių galvas besiskaldant, spruko atgal, kad savo kudašių išgelbėjus.

Dr. Šliupas per savo nevykusias prakalbas skelbia, kunigai geria žmonių kraują. Tegul gi daktaras pasako, keno kaltė šitame atsitikime, ba juk kunigai nuo seniai peikia triukšmingas veselijas ir ragina žmones sekti amerikiečių pavyzdį. Tai tiek apie lietuvių "kruvinas" vestuves...

Pirmą Adventų nedėlią mūsų parapijoje prasidės 40 val. atlaidai, suvažiuos daugelis svetimų kunigų, taip kad, katrie nedrįsta eiti išpažinties prie savo klebono, galės pasirinkti sau svetimą. Kiekvienas tepaklauso klebono raginimų ir naudojasi proga aprūpinti savo dūšią dvasišku penu. Tebūna jūsų omenyje nelaiminga mirtis Grigaliuno, kuris spalio mėnesyje tapo užmuštas mainose. Našnikas neprigulėjo nei prie parapijos nei prie jokios draugijos, užtai jo gaspadorius nei į stubą lavono nepriėmė. Nuvežtas pas lietuvių graborių Burbą išgulėjo čielą parą lavonyčioje, kolei tolima giminaitė nepasigailėjo ir

nepaėmė pas save. Palaikius dieną palaidojo be bažnyčios šventų apeigų kapinyno patvoryje, tarp nekrikštytų.

Parapijonas.

UNION CITY, CONN.

Naujienos pas mus nekokios. Pereitą mėnesį visai ne-lijo ir jau buvome vandens pritrukę. Bet 3-čią dieną šio mėnesio kaip pradėjo lyti, tai per tris dienas pylė be paliovos, taip kad dabar turime net perdaug vandens.

Darbai eina pusėtinai.

Lietuvių čia gyvena nemažas būrelis — visokių pažiūrų ir partijų. Daugiausia yra lietuvių katalikų. Antrą vietą užima lietuviški pruseliai, trečią — Šliupo pasekėjai, kurie mėgsta vadintis tautiečiais. Mažiausia gi yra socialistų, apie 12 asmenų.

Da taip neseniai "tautiečiai" ėjo išvien su cicilikais ir smarkiai užsipuldinėdavo ant katalikų. Pastariejiems bet norint turėti visame viršų, susipyko ir dabar tarp savęs piauja.

Neseniai šventino pas mus šv. Marijos bažnyčios kampinį akmenį. Šv. Jurgio draugija buvo užkviesta dalyvauti apeigose. Bet kad į draugiją priguli daugelis laisvamanių, tai, tarianties, jie apveikė katalikus, ir draugija akmenio pašventinimo apiegos nedalyvavo.

Katalikiškos draugijos privalėtų saugoties panašių draugų.

P. B.

HOMESTEAD, PA.

6 d. lapkričio, žmonėms išeinant iš bažnyčios dalyta pliakatus, užkviečiančius ant prakalbų, kurios turėjo prasidėti antrą valandą po pietų. Susitarę keli nuėjome pasiklaustyti, manydami ką nors gero išgirsia apie dabartinį darbininkų padėjimą, kur geresnį darbą gauti ir t.t., nes kalbėtojai buvo socialistai, o juk tai jų garsiai skelbiama užduotis — vargdienio skurdų gyvenimą pagerinti.

Atėję ant salės, radome šešis vyrus belaukiančius prakalbų. Neužilgo atėjo Wilmerdingo lietuviškas benas. Muzikantams pasirinkus sėdynes, pasirodė ant estrados Velbrugevičius ir kad ims plūsti ant vietinio klebono, kun. S. Čepanano, užtai kad daugiau žmonių ant prakalbų neatsilankė. Tai, girdi, kunigo kaltė, jis žmones nuo apšvietimo sulaiko, jis mokslo skelbėjų neapkenčia ir t.t.

Antru kalbėtoju buvo Valparaiso universiteto studentas Šeštokas. Ir jo kalbos tema buvo popiežiaus, vyskupų ir kunigų biauriausias šmeižimas. Ikvaliai ant dvasiškių priburnojęs, užsipuolė ant moterių katalikių už kvailą vaikų auklėjimą katalikų tikėjime, toliau davė pipirų lietuviškoms moksloinėms, išgirdamas valdiškąsias protestoniškas. Antgalo kalbėjo apie laikraščių gerumą, patardamas skaityti "Keleivį". Užbaigė savo kalbą šlykščiausiomis zaunomis prieš Dievą ir Jo Bažnyčią.

Neužilgo žada atsilankyti pas mus ir daktaras Šliupas. Kasžin ar ir su tokiomis prakalbomis, nuo kurių Dieve mus apsaugok.

Girdėjęs.

BALTIMORE, MD.

Čia yra lietuvių bažnytinis chorelis, kurs ligi šiol silpnai gyvavo, nes neturėjo kitokio tikslo, kaip tik giedoti

bažnyčioje šventas giesmes. Dabar prisidėjo daugiau giesmininkų, ir tapo nutarta darbuoties daugiau. Choras sutvėrė draugiją ir pradėjo mokintis visokių dainelių ir kitokių žaislų. Netrukus bus parengti koncertai, kurių pas mus niekad nebūdavo. Jau giesmininkai sumetė pinigų parsisiųzdinti tam tikras knygas. Chorą veda p. P. Grajauskas labai sumaniai; mokinama po du vakarus į savaitę. Bet kur geras žmogus sėja kviečius, ten neprietelis žmogus barsto kukalius. Ypač vienas choro sąnarys nežinia dėlko pradėjo šmeižti giesmininkes ir giesmininkus. Ar tai gražu?

Lietuvis.

BROOKLYN, N. Y.

14 lapkričio straičiams pasibaigus jau žmonelės dirba, tečiau geru uždarbiu pasigirti negali. Ypač kriaucių darbai šįmet eina blogai.

Pereitą nedėlią mūsų bažnyčioje buvė labai gražūs šliubai. Moterystės ryšiu tapo surištos šios jaunos ypatos: Antanas Damaševičius, iš Beisogalos parapijos, su Karolina Kvigliute, iš tos pačios parapijos. Antanas Perevičius iš Anykščių par. su Uršule Zdažinskiute, Subačiaus par. Altorius buvo gražiai kvietkomis parėdytas ir žerėjo nuo daugybės žvakių. Buvo da ir daugiau norint menkesnių, bet taipgi labai gražių šliubų. Moterystės stovinėjo: Jurgis Simniškis, iš Daukšių par. su Ona Dvareekiute. Jonas Dobilaitis, Raseinių par. su Dominika Volungevičiute, Miraslavo par. Jonas Tumšys, Vadoklių par. su Salomea Jėsačiute tos pačios par. Jurgis Mackevičius, Bartnikų par. su Mare Trakimiute, Plutiškių par.

10 d. Lapkričio mirė Izidorius Latvinskas. 12 d. šio mėnesio tapo gražiai palaidotas su šventomis Mišiomis lietuviškoje bažnyčioje. Velionis paėjo iš Vilkaviškio par., Suvalkų rėdybos. Amerikoje išbuvo tik du metus. Paliko jauną pačią su kuria tikėtai vienus metus gyveno.

15 lapkr. numirė čionai Juozas Jašinskas. Buvo tai labai doras žmogus ir todėl visi jį mylėjo ir gerbė. Velionis mirė džiova, pabaigęs vos 36 metus. Amerikoje išgyveno 10 metų, o paėjo iš Šiaudiniškių kaimo, Alvito parapijos, Suvalkų gub. Tenai paliko savo da gyvenančią motiną. Čionai nabašnikas prigulėjo prie Susivienijimo Lietuvių R. K. A. ir prie vietinės Karalienės Aniuolų draugijos. A. a. Juozas paskutines savo dienas praleido pas savo švogerį Motiejų Kartavičių. Tapo labai iškilingai palaidotas ant Kalvarijos kapinių po atlaikytą dvejų iškilingų šventų Mišių lietuvių bažnyčioje. Kunigas klebonas Varnagiris bažnyčioje pasakė gražų pamokslą, o paskui palydėjo ant kapinių. Laidotuvėse dalyvavo visa Karalienės Aniuolų draugija. Nabašnikas buvo nevedęs.

Lai Dievas tą dorą lietuvi apdovanoja dangišku atsilaisiu!

X.

Iš Amerikos.

Garsus tepliorius mirė.

Providence, R. I., Butler ligonbutyje pasimirė šiomis dienomis žinomas visam apšviestam pasauliui artistas tepliorius La Farge, pergyvenęs 75 metus. Jo puikus paveiks-

lai puošia Europos ir Amerikos didžiausias galerijas, kaipogi bažnyčias New York'e, Boston'e, Cleveland'e, Philadelphiaje, Washington'e, Detroit'e ir kituose didesniuose miestuose.

Baisus darbas.

Ausbury Park, N. J. Pirmą savaitę bėgančio mėnesio prapūlė dešimtmetė Marė Smith. Policija su vietinių gyventojų pagalba ilgai jėškoję, pastaromis dienomis galop surado mergaitės lavonėlį nuošaliuose krūmuose. Pirmužudymo jįė buvusi išžaginta.

Tame baisiame darbe pažvelgta tulą Tamą Williams'ą, negrą, kurį, nepaisant ant jo protestų, uždaryta kalėjiman. Ausbury Parko gyventojai taip ant niekadėjo įniršę, jog bijoma, kad jie Williamso nelinčiuotų.

Laimingas tėvas.

Peoria, Ill. Frederic Demin, angliakasy, yra laimingų tėvų dvidešimts dviejų vaikų, nors pats teturi vos keturiasdešimts metų amžiaus. Deminai turėjo keturias dvynečių poras ir keturiolika pavienių kūdikių, kurių nei vienas nemirė, bet visi sveiki auga. Deminas jaučiasi laimingiausiu tėvu pasaulyje, nes labai savo vaikus myli.

Nuduoda beprotį.

Richmond, Ind. B. T. Corkwell, motormonas, kaltinamas už tramvajų susidaužymą ties Kingsland, kur žuvo apie 45 asmens, pasveikęs nuo sunkių susižeidimų, nuduoda beprotį, bytik nereikėtų teisinties prieš teisimą. Gydytojai tvirtina Corkwell'ą esant sveiku ant proto, bet kad jis nepaliauja komediją lošęs, tai reikėjo uždaryti jį sumišėlių namuose. Tikimasi, jog gyvenimas su bepročiais greit Corkwell'ui įgrįs taip, jog bevelys skaudžią bausmę, negut tokią draugiją.

Rauplių epidemija.

Detroit, Mich. Šiame mieste platinasi rauplių epidemija. Į trumpą laiką keletas asmenų pasimirė, o keliolika gana sunkiai serga. Mokyklos, bažnyčios ir vieši namai uždaryta. Gyventojai išsigandę bijosi ir gatvėse pasirodyti.

Graži dovana tarnui.

Oneonta, N. Y. John L. Muller, turtingas pabrikanas, sunkiai apsirgęs ir rustojęs vilties išgyti, pasiūkė seną vėžėją ir padėkavojęs jam už tiklų tarnavimą per daugelį metų dovanojo jo vardan parašytą ant \$5.000 čekį. Širdinga tarno padėka dar labiau turėjų suminkštino, taip kad ant tų pėdų parašė antrą čekį ant tokios pat sumos. Vėžėjas led gali įtikėti savo laimei ir tariesi su pačia ir vaikais ką su pinigais daryti.

Rockefeller'o uždarys.

New York, N. Y. John D. Rockefeller'o turtas pasidaugino \$2.500.000, kuriuos gavo kaipo bertaininę dividendą nuo savo akcijų žibalo truste. Senos žibalo akcijos atneša 40 procentų dividendos vienais metais. Abelnai Rockefeller'is kas met pelno po \$25.000.000.

Hotelis moterims darbininkėms.

New Yorke, N. Y. Pastaromis dienomis atidaryta hotelį "Virginia" įsteigtą moterims ir merginoms darbininkėms, gyvenančioms iš sunkaus rankų darbo. Pilnas užlaikymas tame hotelyje sulyginamai labai pigus, ba tik

\$3.50 savaitei, visur švaru, tyku, ir joks pavojus negrėsia merginoms nuo nedorėlių vyrų užsipuolinimų.

Hotelį įsteigė kelios turtingos New Yorko moteris filantropės savo turtu.

Parakas sprogo.

Perrin, Ill. Vietiniame parako pabrūke firmos Egyptian Powder Plant pasidarė eksplozija ir beveik visai sunaikino pabrūką. Laimė dar, kad pabrūke mažai darbininkų tebuvo, užtai tik vienas, Otto Hess, 52 metų, tapo bene mirtinai, o keletas lengviau sužeista.

Farmeriai organizuojasi.

Indianapolis, Ind. Farmerių organizacija The Society of Equity smarkiai agituoja už susivienijimą visos šalies farmerių į vieną galingą organizaciją apgynimui savo reikalų nuo trustų išnaudojimo. Keletas didesnių farmerių draugijų širdingai pritaria tam sumanymui.

Kolera ant laivo.

New York'o, N. Y., uoste sulaikyta Italijos laivas "San Giorgio", atplaukusis iš Neapoliaus, ir jō keleiviai turės atsėdėti kvarantaną, nes iš jų viena moteriškė ir jos dviejų metų kūdikis mirė kolera, o devyni pasažieriai serga dar neištirta liga. Menama, jog ir jie yra užsikrėtę kolera.

Valgymas pripažinta darbu.

Washington, D. C. Vietiniame teisme nagrinėta gana juokinga byla. Tulas nikelinio teatrėlio savininkas sumanė "pajų" valgymo konkursą. Pašaukė keturis nepilnamečius nigerukus ir prižadėjo duoti 25 centus tam, kuris pirmutinis suvalgys paženklintą blynelių skaičių. Žiūrėtojam tai labai nepatiko, ir jie apskundė konkurso užmanytoją už samdymą nepilnamečių darbininkų. Teismas pripažino "pajų" valgymą darbu ir pinigais nubaudė teatrėlio savininką už darbo teisių peržengimą.

Kiekvienas gali likti mumija.

Pittsburg, Pa. Homer J. Parr, universiteto studentas, būk sutaisęs vaistus, kuriais kiekvienas gali užbalzamuoti savo kūną ilgiems amžiams. Vaistus reikia imti su valgiu. Pamaži jie užmuša dirksnius ir paverčia žmogaus kūną mumija, taip kad mirus jis negėsiąs. Išradėjas daro bandymus su kralikais ir pelėmis labai pasekmingai. Taip bent nekurie laikraščiai rašo. Greičiausia tečiaus tai tik išmisas.

Laivai susidūrė.

New York, N. Y. 17 d. lapkričio susimušė čionai, išplaukiant iš porto vokiškos linijos North German Lloyd laivas, "Prinz Frederick Wilhelm", su prancūziškos linijos laivu "La Lorraine". Abu laivu tapo labai sugadinti. Kada prancūziškas laivas, išplaukęs iš savo vietos, plaukė Hudsono upe, vokiškas laivas, išplaukdamas iš savo vietos, sudavė pirmamjam savo priesakiu į šoną taip smarkiai, kad abiejuose laivuose pasidarė didelės skylės. Laimingai atsitiko, kad skylės pramuštos augščiau vandens, tat laivai negrimzdo, bet visgi turėjo grįžti kožnas į savo vietą. Keleiviai visi tapo paleisti ir apgarsinta, kad vokiškas laivas galės išplaukti tik už kokių keturių dienų, o prancūziškas galės pradėti kelionę tik vieną dieną palaikęs. Keno buvo kaltė da nežinia.

KODEL NEINI IŠPAŽINTIES?

Parašė kun. Aloyzius J. Warol, J. Dr.

vertė kun. V. D.

(Tąsa).

1) Senojoje tėvynėje klebonas, apimdamas parapiją, randa viską, kas reikia. Seniau būta kitokių laikų ir kitokių žmonių. Tėvynė išduodavo žmonių su gera širdžia, duosnių aukose, kur ėjo apie Dievo garbę. Savo turtą laikė per dovaną gautą iš dangaus, biednųjų nuosavybę, ligonių ir apleistųjų prieglaudą. Dievas nesigailėjo jiems dovanų, nes ir jie mokėjo su Juomi dalintis. Iš jų duosnumo tapo pastatydintos puikios bažnyčios, o jų išlaikymui ir dabinimui, kaipo-gi dvasiškijos — pasaulinės ir vienuolinės—reikalams buvo įtaisyta gausios fundacijos. Pasiškai tyk apie tai kronikas ir senųjų laikų užrašus, randamus kuone kiekvienos parapijos archyvuose, pasiskaityk padėkos žodžius, išrėžtus ant ankapinių akmenų geradariams už jų gausų palikimą. Geradariai nuėjo pas Dievą atlyginimo. Po jais atliko laukai, lankos, girios, vertybinės popieros bažnyčių ir kunigų naudai. Už jų dovanas yra atlaikoma už juos daug šv. Mišių. Teip senojoje tėvynėje. Amerikoje kitaip. Kas čia savo lėšomis pastatydino bažnyčią? Kas iš lietuvių*) paaukavo didelį jūki arba padovanojo milijonus Dievo įstaigoms? Niekas — nes čia terp mūsų turtuolių nėra. Kiekvienas minta iš savo dešimties pirštų. Ir apie Dievą atmename, nes mes tų prakilnių tėvų vaikai, kurių tikėjimą ir dievotumą iššindome iš motinų krūčių. Protėviai aukaudavo Dievui daug, nes daug turėdavo. Mes-gi savo prakaitu ir ašaromis sušlapintą našlės grašį sunėšame grūdėlis po grūdėliui į krūvą Augščiausiojo garbei. Kas-gi tuosius grūdėlius priimdinėja, sudėsto, suskaito? Kas iš jų pastatydina amžinus mūsų dėkingumo Dievui paminklus, su bokštais siekiančiais debesius? Visi kartu, bet ypač kunigai. Amerikoje iš nieko kas-nors padaroma. Pamatai padėti ant skolų, nes kitaip niekad negalima būtų kas-nors pradėti. Nėra sudėtų kapitalų, tai-gi nuolatos reikia kreipties į žmonių duosnumą, išstatant savę nuotarsčiai ir pajuokoms tų parapijiečių, kurie nei moka ką-nors gero patarti, nei nori savo aukomis paremti Dievo reikalą. Kuom visa sunkenybė gula ant kunigų pečių, — ir da laukia juos neapykanta.

Skauda širdį, žiūrint, kaip mūsų tautiečiams, ypač jaunesniems, kuriems da nereikia rūpinties šeimyna, slysta iš kišenių uždarbys visai begėdiškiems siekiams! Žinau nemažai tokių atsitikimų, ką dvidešimts dolerių kas mėnuo nuo vieno tik asmens įplaukia į smuklininko delmoną. O jau nēr ką nē minėti papiktinančių vaidinimų, begėdiškų namų, kur velnio mokesčiai nuolatos sunėšama. Velnio tarnyba daugiau atsieina, negu Dievo tarnyba. Pragaras reikalauja daugiau aukų ir pasišventimo, ne kaip dangus. Už dūšios pasmerkimą liepia tau daugiau mokėti, ne kaip už jos išganymą. Geidulys, kuriuo velnias vaduojasi, kaip savo mokesčių "kamarninku", yra nepasotinamas ir be kuo nepasikakina. Ima, lupa, plėšia visos dienos uždarbį, gerą vardą, sveikatą, šeimynos sanda-

*) Pask. aut. "iš Lenkų".

ra, sąžinės ramumą, — o sukimša šėtonui į nasrus. To žmonės nepaiso. Bet kada klebonas atsiliepia iš sakyklos, jogiai reikia porą centų paaukoti bažnyčiai ir Dievo garbei, — koks kyla subruzdymas ir kvailas rūgojimas, būk kunigai Amerikoje pardavinėję sakramentus! O juk kas altoriui tarnauja, iš altoriaus turi misti. Teip sutvarkė Kristus. Kas reikalauja bažnyčios ir kunigo patarnavimo, tasai taip-gi tegul neužmiršta ir dėkingumo. Nori, kad kunigas pribūtų tavo paskutinėje ligoje, tai taip pat neužmiršk jo, koleik da džiaugiesi sveikata, kuri davė tau uždarbį, kurios dalelę privalai Dievui atiduoti už globojimą tavim. **“Aš nuleidžiu bažnyčiai ir senąją tėvynę”**, teisinasi nevienas. Gerai! Nepamirškite ir savo pirmosios motinos, tavo davsiškosios globėjos, kuri tave gyventi pradžioje auklėjo, jeigu tiek išsitenki. Pamink teip-gi, kad, kaip sakoma, marškiniai arčiau kūno, kad turi motiną čia jau šale savęs, kuri teip pat tave priglaudė ir suteikė tau dvasiško maisto. Ar toji motina, nors svetimoje šalyje, draudžia tau bažnyčią, kad negalėtum joje pasislėpti nuo pragarinio neprieteliaus? Ar neturi ji gana šilumos, kad susišildytum savo širdį, kurią atšaldė maišymasis tarp pagoniško būdo netikėlių? Ar ji neturi savo vaistyne gana vaistų, kad jais išgydytų klausykloje žaizdas, nusidėjimo tau padarytas? Ar nekrinta iš sakyklos dangiškosios ugnies kibirkštis tavo prigimtoje kalboje, kad pažadinus tavyje norą gyventi ir dirbti, ir suraminus tave nuliūdime ir priepuoliuose? Ar toji motina nepasiunčia savo tarnų, kad tave suknioje ligoje suramintų, paragintų nešti kryžių ir pastiprintų gyvatos duona, kuomet grumiesi su myriu? Šaukis tada į pagelbą motinos, kurią palikai už jūrių, pavadink kunigą iš senosios tėvynės! Ar tave išgirs? Ar galės pribūti tave numarinti, kad ir labai norėtų? Jeigu čia toji motina apleista, pasaulinės valdžios neglobama, da-gi ir daugelio ločnų vaikų yra neatmenama, tai kas ja rūpisis? Kas ją globos? Kas pažadys uolumą ir duosnumą, kuris čia pas žmones neperkoks? Kas turi priminti, kad atidavus Dievui, kas yra Dievo? Kas turi, ištiesęs ranką, nenoromis prašyti bažnytinių mokesčių? Tai Amerikos kunigų toji įkiri, bet neišvengiama, priedermė! O kada jie privalo tai daryti? Visados, nes visados motina reikalauja pašelpos. Išlaidos nepasibaigia, ar tai skolų apmokėjimui, ar tai palūkamams, ar tai bažnyčios pagražinimui ir jos ir kitų parapijos namų pataisymui, ar tai kurui, šviesai, parapijinėi mokyklai ir sušelpimui abelnai krikščioniškųjų reikalų, ar tai ant galo bažnyčios ir altoriaus tarnų išlaikymui. Kunigai turi teisę reikalauti pritinkamo savo reikalų aprūpinimo, nes prigulėdami prie augštesniojo draugijos luomo, prie jo turi prisitaikyti visu savo apsiėjimu. Ko tik kas jieško, ar pašelpos, ar patarmės, tai pirmiausia — pas kunigą. Norint kiekvienam atverti savo namo duris, reikia atverti ir pinigine, gera širdim neapsieisi.

Kada-gi geriausia paprašyti bažnytinių aukų? Ne tada, kada avelės išsiskirstusios ir pakrikusios po visas pakampes, bet tada, kaip pačios ateina pas savo ganytoją. O kada josios ateina? Paprastai velykinės išpažinties laike. Kas čia blogo ir nuodėmingo, jei klebonas tuopat žygiu primis tėviškais žodžiais, kad reikia atsisteisti su Die-

vu ir Bažnyčia, ką buvo kaltas, kaip parapijietis, o ikišiol neatsilygino? Visuotiniame susirinkime tapo nutarta pastatyti bažnyčią, mokyklą, kleboniją, ar kitas koks reikalingas namas. Tam tikslui tapo visų sutarta užsidėti sau kiekvienas tam tikrą neperdidžiausią mokestį. Nutarimai ir planai atiduoti vyskupui patvirtinimui. Vyskupas, įsitikinęs jų gerais norais, davė jiems kunigą ir leido statytis. Kada darbas jau eina ir reikia pinigai duoti, pradeda atsisakinėti, visą sunkenybę suverzdami ant kitų. Kur čia teisybė? Ar-gi tai ne skriauda, kurią reiktų sąžinėje apsvarstyti? Tai-gi čia neimasi apie užmokestį už išpažintį, bet apie atsilyginimą Dievui ir Bažnyčiai.

Savo užmėtinėjime pridūrei, kad **pataikei ant sunkmečių. Darbo negalėjai gauti, o be cento nedrįsai artintis prie kunigo.** Toji smulkmena yra teip pat svarbi ir negalima jos nutylėti. Nedrįsai eiti prie kunigo. Ar tąją nedrąsą gali išteisinti? Kiekvienas kunigas mokės suprasti tavo vargą. Kai-kada net ir per daug tiki savo žmonių nusi-skundimams, kad jiems vargas ir kad neturi kuo bažnyčiai apsimokėti. Kartą prie mūs, misijonorių, vienas klebonas davėsi prisiganti. Atėjo į kleboniją lenkas apsimokėti savo parapijinę. Pora draugų laukė pas kleboniją, jo sugrįžtant. Kaltininkas, žemai pasilenkdamas, prašė, maldavo ir ką nedarė, kad tik klebonas jam nuleistų tris dolerius. Sakė, pavargęs, nes neturįs darbo. Klebonas be derybų, nestatydamas jokių sunkenybių, paėmė ir užrašė, kas buvo paduota. Kaip tik jis išėjo ir pas savo draugus nuėjo, tie tuojau jo paklausė: “O ką, ar nusisekė tau pas kunigą?!” — “Ir da kaip! Tai da kirtau ilgaskvernų! Nuleido man tris dolerius.” — “Na, tai tu vyrs, kad teip išlaimėjai”, — sako jam draugu, dunksnodami į petį, — “eikime dabar tuos pinigus pragerkime!” Męs stovėjome prie adaro lango, kur anie kalbėjosi, ir viską girdėjome. Apskritai imant, ganytojai visuomet rodo savo avelėms užuojautą, jei kuri yra pavargusi. Gali būti, kad kai-kada mokesčiai kikek ir įkirėjo. Nekalbu čia apie atskirus atsitikimus, nes galėjo kai-kur parapijos reikalai, arba kokia kitokia, man nežinoma, aplinkybė šauktis ypatingos pagelbos. Buvo tai vienok tik atskirus atsitikimai, kurie galėjo būti išteisinami ir dėl kurių vis-gi negalima pasmerkti visų Amerikos kunigų, užmėtinėjant jiems plėšimą savo naudai. Ant galo kunigas neįieško su Roentgeno spinduliais*), po parapijonų kišenius, nei neima, ko kas geru noru neduoda, nes prievartos nei negali vartoti, kaip vartoja kamarninkas senojoje tėvynėje. Jeigu bažnytiniai mokesčiai kam nurodo perdideli, niekas jo neverčia, kad būtinai šitoje, o ne kitoje bažnyčioje, jieškotų, dvasiško maisto. Šiandien Amerikoje jau nesunku rasti nuodėmklausius ir maistas savo dūšiai. Reikia tik gero noro. Pas kunigus netrūksta gero noro susitaikyti, kuomet jiems pri sieina priimdinėti bažnytiniai mokesčiai.

*) Tokia įtaisa.

Toliaus bus.

Sugar Notch lietuviai ateinantį nedėdienį turės parapijos susirinkimą 5 val. popietį salėje Ambrazo Šimkuno.

Užkviečia parapijonus,

Komitetas.

DRAUGAS

ORGANAS SUSIVIENIJIMO LIETUVIŲ RYMO-KATALIKŲ AMERIKOJE.

Eina kas savaitė iš Wilkes-Barre, Pa.

Kaina: metams \$2.00, pusmečiui \$1.00, trims mėnesiams 50 centų. Į Europą, Kanadą ir kitur \$3.00.

Adresas:

"D R A U G A S",
314 E. Market Str. Wilkes-Barre, Pa.

Raštus ir korespondencijas reikia siųsti pas:

REV. A. KAUPAS,
64 Church Street, Pittston, Pa.

Su visais reikalais reikia kreipties šitokių antraščių:

"D R A U G A S"
314 East Market Street, Wilkes-Barre, Pa.

"DRAUGAS"

(THE FRIEND)

The Official Organ of the Lithuanian Roman Catholic Alliance of America.

WEEKLY, published at 314 E. Market St. Wilkes-Barre, Pa.

Subscription: \$2.00 a year, \$1.00 six months, 50 cents three months.

Rates of Advertising on Application.

REDAKCIJOS PASTABOS

"Viltis" praneša, jog Alena Ceprinskaitė (Helena Ceprynska), kuri ligi šiol rašė eiles lenkų kalba, pradėjo mokintis lietuviškai ir jau bando rašyti mūsų kalba: "Rygos Garsė" pasirodžiusios jos eilės. Jai dar sunkiai eina, bet kuomet susipažis su mūsų kalbos dvasia, be abejojės galės užimti žymią vietą mūsų literaturoje.

P. C. yra gimusi Minsko gub. Pirmiau apgiedodavo savo gimtinę kampa, paskui pamylėjo visą Lietuvą, ypač atgimstančią lietuvių tautą. "Viltis" sveikina naują darbininkę mūsų raštijos dirvoje. Sveikiname ir mės.

Bet prisimena mums vienas daiktas. Yra toks lietuvis, vardu Jasiulaitis, kursai rašo labai gražiai eiles, bet vien maskoliškai. Štai yra poetė, kuri pirmiau rašė vien lenkiškai, o dabar išsimokino lietuviškai ir rašo jau naują sau kalbą... Jasiulaičiui-gi juk noreikėtų nei mokyties: jam prisieitų tik atsiminti, ką buvo užmiršęs, ir apsipažinti su Kriausaičiu ir rašto kalba! Kaip būtų malonu pasveikinti pabėgusį iš gimtinės poetą vėl po savąja pastoge!...

Suv. Valstijų prezidentas kasmet rudenyje išleidžia atsišaukimą, kuriame ragina žmones, idant paskutinį lapkričio ketvergą susilaikytų nuo darbo, kad padėkoti Dievui už patirtas gerybes. Toji šventė vadinasi "Dėkojimo diena" ("Thanksgiving Day"), bet kad toje šventėje kiekviena šeimyna bando pasigaminti kalakutą arba bent

vištą, tai daugelis žmonių (ypač lietuviai) vadina ją "kalakuto" arba "vištos diena" ("turkey" arba "chicken day").

Graži tai šventė. Parodo jinai, kad amerikiečiai vis tai krikščionis, vis pripažįsta, jog viską, ką turi, ar tai romybę, ar laukų uždėrėjimą ar turtus — viską tą turi iš Dievo malonės. Tos šventės užlaikymas numazgoja ne kaipio žiauraus materializmo dėmę, kurią iš pašalio žiurintieji mėgsta prikaišioti yankėms.

Lietuviams toji šventė žinoma tik iš to, kad tą dieną niekas nedirba ir kad "anglikai" valgo kalakutus arba vištas. Bet ir mūsų broliams praverėtų permąstyti tikrąją šitos dienos prasmę. Ir mes, lietuviai katalikai, turime už ką dėkoti Dievui. Štai kad ir pernai (jei skaitysime metus nuo "Dėkojimo Dienos" iki "Dėkojimo Dienai") ar mažai gavome gero nuo Augščiausiojo? Tapo sudarytos naujos parapijos, pastatytos naujos bažnyčios, iškilo šv. Kazimiero vienuolyno murai, o šv. Kazimiero vienuolijos šeimyna pasiekė rimtą skaičių 29. Tėvas Kazimieras atlaikė daugelyje vietų išganingas misijas ir nors dėl neprietiųjų intrigų tapo atšauktas atgal į savo vienuolyną, tačiau ketina sugrįžti atgal apie Naujus Metus ir varyti toliau misijas. S. L. R. K. A. išsigelbėjo iš pavojaus: žmonėms, kurie yra katalikais vien iš vardo, nepasisekė paimti jo į savo rankas. Scrantono lietuviai katalikai atgavo savo bažnyčią teismo keliu, o tai svarbus dalykas, nes ataušis užsidegimą kitose parapijose. D-ras Šliupas, kaip audra, pervaziavo Naująją Angliją ir kitas vietas. Bet jo "misija" išdavė kaip tik priešingus vaisius. Jo prakalbos sujudino katalikų sąžinę, privedė juos prie susipratimo. Ačiu Dievui ir užtat. "Motinėle" atgijo. Ar negeras ženklas? Lietuviai katalikai studentai bando susiorganizuoti kruvon. Tatai reiškia, jog netolimoje ateityje turėsime ir savo tarpe mokslo vyrų, kurie nesidrovės išpažinti drąsiai savąjį tikėjimą...

Tai maža dalelė palaiminimų, kuriais teikėsi praeitais metais apdovanoti mus Sutvertojas. Ar-gi mes, lietuviai katalikai, neprivalome būti dėkingi už juos Augščiausiajai Esybei?

Taigi, lai lapkričio 24 diena buna mums ne "kalakuto" ir ne "vištos diena", bet tikra "Dėkojimo Diena"!

Buvo tai 1906 m. Revoliucija virė Lietuvoje. Tam judėjimui plaukė gausios aukos nuo Amerikos lietuvių. Kad sutvarkius tas aukas, tapo sušauktas visutinis Amerikos lietuvių seimas į Philadelphiją. Nors šaukusiųjų seimą tarpe buvo kunigų, tačiau suvažiavimas nerado pritarimo katalikų visuomenėje. Katalikai tautos reikalų rėmimą suprato kitaip. Tai-gi tapo sušauktas Katalikų Kongresas, kursai ir atsiliko Wilkes-Barre, Pa., antrą velykų dieną, tais pačiais metais. Angliakasiai tuo laiku nedirbo. Atsiliko graži paroda, suvažiavo daugybė žmonių iš aplinkinių. Delegatų buvo badai šimtas suviršum.

Kongreso vaisium pasirodė "Amerikos Lietuvių Katalikų Federacija", kuri pasistatė sau kuoplačiausius siekius: švietimą, visų Amerikos lietuvių katalikų organizacijų suvedimą vienon kruvon, ir t.t. Pradėta rinkti aukas, kurios nuėjo tai vieniems, tai kitiems reikalams, bet dau-

giausiai mokslo įstaigoms. Kongresai nutarta daryti kasmet. Tai-gi 1907 m. tapo sušauktas antrasis kongresas, kursai ir atsilikto Scrantone 1907 m. Buvo ir-gi nemaža šnekos. Padaryta nevienas geras nutarimas. Trečiasis kongresas turėjo atsilikti Pittsburgu. Bet Federacijos prezidentui tuo laiku išvažiavus į Europą, netapo sušauktas. Perniai buvo manyta padaryti kongresą Clevelande sykiu su S. L. R. K. A. seimu, bet dvi organizacijos, turinčios tuos pačius delegatus negali juk laikyti savo seimų vienu kartu! Taip viskas ir vėl nuėjo niekais.

Bet Federacija neprapuolė. Yra prezidentas, sekretorius, kasierius ir kitokia vyriausybė. Yra čarteris ir kitokie dokumentai. Bet, kas svarbiausia, yra ir pinigų. Juk pas kasierių esama daugiau, kaip keturi šimtai dolerių! Tai-gi Federacija nėra numirusi, tiktai miegti.

Bet kas tiktai miegti, tą visados galima prikelti! Tai-gi ir Federacija bus prikelta. Girdėjome, jog ateinantį pavasarį bus sušauktas vėl katalikų Kongresas, badai į Bostoną. Komisija programai išdirbti jau paskirta.

Tasai suvažiavimas atstovų Amerikos lietuvių parapijų ir kitų katalikiškųjų organizacijų bus labai svarbus Amerikos lietuvių katalikų visuomenės gyvenime. Todėl verta prie to atsitikimo priderančiai prisirengti. Ypač malonu būtų išgirsti nuo pačių žmonių nuomones, ko reikia, idant Amerikos lietuviai katalikai pasikeltų augščiau doroje, tikėjime, vienybėje, medžiagiškoje gerovėje ir t.t. Tie dalykai bus svarstomi viešai III-me Kongrese. Todėl, broliai katalikai, privalote išanksto galvoti apie įnešimus. Patariame savo nuomones apie Kongresą ir jo siekius siųsti kuogreičiausiai pas kun. J. Kaulakį, kursai yra Federacijos prezidentu. Jisai tas nuomones perduos komisijai, kuri ir suves jas į tvarką.

Jo adresas yra šitoks:

Rev. J. J. Kaulakis,
333 Wharton St.,
Philadelphia, Pa.

S. L. R. K. A. Reikalai.

KUR 25-TOJO SEIMO PROTOKOLAS?

(Prezidento Atsiliepinimas).

Reikia laikyties teisybės, nes teisybė, o ne melas, tegali nuraminti visuomenę. Bet ką daro 25-tojo seimo pirmasis sekretorius, p. M. Kadzievskis? Rašiau pas jį laišką, meldamas, kad pagarsintų 25-tojo seimo protokolą, nusiųsdamas jį į S. L. R. K. A. organą "Draugą". P. Kadzievskis nieko man neatsakė iki šiai dienai. Neišgirdęs nieko nuo p. Kadz., klausiausi raštu pas 25-tojo seimo pirmininką p. K. Vaškevičių. Šis man atrasė, kad neturįs teisės priversti p. Kadz. išduoti seimo protokolą: sako, pareikalauk pats nuo jo! Maniau, kad antrasis seimo sekretorius, kun. Jurgutis, yra pasiėmęs protokolą ir laiko pas save. Nurašiau pas jį. Gaunų atsakymą: iš kur, girdi, gavai žinią, buk aš (kun. Jurg.) pasiėmiau protokolą nuo p. Kadz. ir dabar jį slepiu. Ne, girdi, aš tuojau kaip tik seimas pasibaigė, pačiame Plymouth'e atidaviau p. Kadz. ir savo užrašus ir visus kitus dokumentus, kurie buvo ma-

no rankose. Tai-gi, brangūs S. L. R. K. A. sąnariai, kaip p. Kadz. gali išsiteisinti? Ar toks pasiėlgimas nėra tik mūsų brangios organizacijos ardymu?

Daugiausia gaunu klausimus nuo narių, dėlko Susiv. bilos nėra mokamos... Aš tiek nežinau, kad gavęs bilą, tuojau ją užtvirtinu ir užrašau į savo knygą, kad atsimint, kadą ją išsiunčiau kasos globėjams. Tai-gi gavęs užklausimus nuo narių, tuojau rašau pas pirmąjį kasos globėją, p. J. Vasiliauką į Baltimore. Visados gaunu atsakymą, kad jis gavęs bilą, tuojau pasirašo ir išsiunčia p. M. Kadzievskiui į Chicago. Gi p. Kadzievskis kaikurias bilas suspenduoja, teisindamasis tuo, kad laukias seimo protokolui pasirodant.

Garbūs S. L. R. K. A. sąnariai! Tėmykite į p. Kadzievskio pinkles, užstatytas mūsų organizacijai! Pats turi protokolą pas save ir lauks, kol protokolas pasirodys, ir tadą tik siųs bilas kasieriui išmokėti. Ar taip daroma Susiv. gerovei? Aš iš savo pusės dariau, ką galėjau. Daug sykių reikalavau, kad būtų išduotas seimo protokolas. Rašiau registruotus laiškus ir pažymėjau laiką, kuriuo protokolas turėjo būti pristatytas. Bet p. Kadz. nieko neatsakė. O kaip-gi galima vesti atsakomai Susiv. reikalus, jei nėra pagarsinti seimo nutarimai?

Tai mat koks 25-tojo seimo pirmasis sekretorius! Broliai ir sesers svarstykime visi, ką čia padarius su p. Kadzievskiui!

Su tikra pagarba visiems S. L. R. K. A. nariams,

Prezidentas J. Rikteraitis.

Red. Prierasas. Mūsų nuomone, čia visai nereikia svarstyti; reikia tiktai patraukti p. Kadz. į augščiausiąjį teismą. Tik bėda, nepagarsinus protokolo, dvasiškamjam vadovui nežinomi net teismo narių vardai. Patartumime, kad teisėjai patįs atsilieptų ir išreikštų savo nuomonę apie tokį ligišiol negirdėtą jokioje organizacijoje atsitikimą.

RAPORTAS KOMISIJOS KNYGŲ PERŽIURĖJIMO SUS. L. R. K. A.

Nuo 24-to Seimo 1909 m. iki 25-am Seimui 1910 m.

PRIBUVIMAI.

Pas K. Radzevičių:	Bertain.	Tautiški Centai	Vaikų Skyrius	2-as Skyrius	3-es Skyrius	Viso
iki Birželio 1-09	3161.02	919.77	366.35	45.01	55.70	
Birželio 26-09 m.	23.25					17.65
Už ženklelius ir k.						
Viso:	3184.27	919.77	366.35	45.01	55.70	\$4577.10
Pas G. Laibinį:						
Liepos mėn.	2150.00	17.35	68.75	7.57	5.55	
Rugpjūčio mėn.	81.80	1.01		1.76		
Rugsėjo mėn.	10.50				2.92	
Spalio mėn.	1805.25	7.30	50.00	5.31	18.19	
Lapkričio mėn.	153.00	.40	5.50	1.89		
Gruodžio mėn.	80.50	.20				
Už ženklelius ir k.						25.20
Viso:	4297.75	26.26	124.25	16.53	26.66	\$4474.75
Pas Kun. Staknevičių:						
Vasario mėn.	2821.00	265.50	60.00	25.34	41.78	
Kovo mėn.	411.50	44.80	9.00	.50	3.12	
Balandžio mėn.	2056.50	26.65	52.00	5.52	16.50	
Gegužio mėn.	65.50	2.07	1.50			
Birželio mėn.	5.50	.10				
Viso:	5360.00	339.12	122.50	31.36	61.40	\$5914.38
Pilnai						\$15009.08

IŠDAVIMAI.

Kam ir kada išmokėta:	Posmer- tines	Netiketi Išmokės.	Sekret. Alga	Viso
Birželio mėn. 1909 m.				
S. Čepukaičiui iškaščiai		5.00		
A. Danisevičiui	150.00			
A. Žukauskui	150.00			
Kun. Žindžiui	150.00			
Iz. Nausiedai		120.98		
Kun. Kaulakiui	150.00			
Liepos mėn. Viso:	600.00	125.98		\$725.98
K. Krušinskui			200.00	
Rugpjūčio mėn. Viso:			200.00	\$200.00
A. Kazlauskui	100.00			
M. Arbašauckienei	150.00			
Kurpavičiui	150.00			
M. Launikaičiui	37.50			
J. Delaičiui	150.00			
J. Daukniui	100.00			
R. Arbašauckaitei	100.00			
K. Didžiunui	150.00			
P. Petrauskui	100.00			
P. Karbauskui	200.00			
K. Klimienei	150.00			
J. Vieračiui		41.68		
Rugsėjo mėn. Viso:	1537.50	129.91		\$1667.41
Ant. Šukviečiui	150.00			
Kun. Kudirkai	150.00			
Kun. Kurui	150.00			
A. Juodišienei	150.00			
Kun. Kaminskui	150.00			
K. Valiukoniui		29.00		
K. Krušinskui		110.73		
Kun. Staugaičiui		516.91		
Iz. Nausiedai		20.50		
Kun. S. Pautieniui		56.13		
John M. Jones Co.		87.50		
J. Vieračiui		13.53		
K. Krušinskui			50.00	
K. Krušinskui			50.00	
K. Vaškevičiui		17.00		
J. Aadomaičiui	150.00			
K. Vaškevičiui		9.50		
Spalio mėn. Viso:	900.00	860.80	100.00	\$1860.80
Kun. Staub	150.00			
U. Lopatienei	150.00			
K. Vaškevičiui		10.00		
A. Noviakovskiui		35.00		
K. Krušinskui		16.84	50.00	
Kun. Kurui	150.00			
J. Vitkauskui	150.00			
K. Krušinskui			50.00	
Sausio mėn. Viso:	600.00	61.84	100.00	\$761.84
J. Vieračiui		36.00		
Vasario mėn. Viso:		36.00		\$36.00
Harry Jones		2.00		
Ag. Shultz	150.00			
K. Krušinskui		3.00	50.00	
Kun. Halaburdai	150.00			
"Draugo" Spaustuvei		66.00		
J. Svidai	150.00			
J. Vieračiui		9.00		
Kun. Pautieniui	150.00			
K. Krušinskui			50.00	
M. Launikaičiui	50.00			
Kovo mėn. Viso:	650.00	80.00	150.00	\$880.00
F. Šuopiui	150.00			
J. Kupstui	150.00			
Balandžio mėn. Viso:	300.00			\$300.00

A. Katkauskui	150.00
Kun. Vizgirdai	150.00
Kun. Vizgirdai	150.00
K. Krušinskui	12.69 100.00
Kun. Staknevičiui	6.00
K. Vaškevičiui	28.60
Kun. S. Pautieniui	32.58
J. Vieračiui	17.00
J. Karzenievskiui	150.00
M. Treigutei	150.00
O. Rinkevičienei	150.00
M. Motiejunui	150.00
Kun. Lukošini	150.00
A. Šerienei	150.00
J. Vaitkevičiui	150.00

Gegužio mėn. Viso:	1500.00	96.82	100.00	\$1696.82
P. Stasiukaitienei	150.00			
"Saulės" Spaustuvei		1.50		
Harry L. Jones		1.50		
A. Gedvilai	150.00			
Kun. Kurui	150.00			
Kun. Kaminskui	150.00			
Birželio mėn. Viso:	600.00	3.00		\$603.00
Kun. Halaburdai	150.00			
L. Nevakauskienė	150.00			
Viso:	300.00			\$300.00
Išmokėta viso pilnai				\$9031.85
Pribuvo viso pilnai				\$15009.08
Išėjo				\$9031.85
Liko:				\$5977.23

STOVIS TURTO SUS. L. R. K. A.

Iki 24-tam Seimui buvo pas K. Radzevičių	\$4594.75
Iš kurių išmokėjo čekiais	725.98
Padėjo į banką	770.34
Perdavė ex-kas. G. Laibiniui	2916.02
	\$4412.34
Lieka iki Birželio 5—1910 m. pas K. Radzevičių	182.41
Pas G. Laibinį pribuvo:	
Nuo ex-kas. K. Radzevičiaus	2910.02
Mokesčių nuo kuopų	4492.45
Už ženklius	7.50
Viso pribuvo pas G. Laibinį	\$7415.97
Ex-kas. G. Laibinis išmokėjo čekiais	4426.05
Ex-kas. G. Laibinis išmokėjo pinigais	100.00
	\$4526.05
Lieka pas G. Laibinį	2889.92
Išmokėta nelegališkai kuriuos turi grąžinti	17.00
Viso iki šiol randasi pas G. Laibinį	\$2906.92
Pas Kun. Staknevičių pribuvo:	
Iki 6—6—10 pagal knygas ir deklaracijas	5914.38
Kun. Staknevičiaus išmokėta pagal bilas	3779.82
Lieka pas Kun. Staknevičių iki Birželio 6—10 m.	2134.56
Bankose randasi:	
Plymouth National Bank iki Liepos 29—10	8127.96
Merchants Banking Trust Co. Mahanoy City	
iki 1—7—10.	10969.58

Pas knygų Kun. Vizgirdą iki Seimui 1910 m. 45.53
Visas Susivienijimo turtas \$24.366.96

Biski susivėlinom su raportu, bet mislinom Susivienijimui skriaudos užtai nebus. Svarbiausiu dalyku buvo pasiskubint su peržiūrėjimu; tai sužinojimas į laiką kiek tikrai randasi pinigų pas ex-kasierių p. Gabri Laibini, o tą mes atlikom ir pranešam prezidentui į laiką.

Komisija knygų peržiūrėjimo,

J. Vasiliauckas,
W. A. Stanley,
M. Z. Kadzievskis.

Kritika ir Bibliografija.

Mačio—Kėkšto Eilės. Žmonių Knygynas No. 4 ir 5. Pittsburg, Pa. Leidimas ir spauda Brolių Baltrušaičių, 1910 (98 pusl.).

Jonas Mačys (Kėkštas), ligos suspaustas ilgus metus, gyvenime matė: daugiau juodų dažų, nekaip šviesių. Todėl jo eilėse nemaža kartumo, rustybės, o kai-kadą ir neapykantos. Gyventi jam nesisekė, ir gal toji aplinkybė sukėlė jame neužsitikėjimą, suniurimą, šnairavimą. Tačiau vis, ar šiaip ar taip imant, jo poetiška siela nesyki bandė pasiliuosuoti iš varžančių jos laisvę pančių. Atsimename, kaip jam pradėjus dirbti prie „Vienybės Lietuvnių“, jo dar nepagadinta sąžinė kėlė maištą prieš to laikraščio pakraipą, vienašališkumą, tempimą visko ant bedievybės kurpaliaus. Buvo laikas, kad jisai savo skautesnes eiles buvo pradėjęs siuntinėti... „Žvaigždėi“. Bet paskui pasidavė aplinkybėms, persigėrė atmosfera, kurioje jam prisiejo perleisti paskutinius savo gyvenimo metus, ir nukrypo į tą pusę, kur nėra meilės artimo, nėra paguodonės svetimo asmens, nėra apibranginimo svetimų gerų norų nei gerų darbų, kur viešpatauja iškraipymas svetimų nuomonių, skelbimas neapykantos... žodžiu, nukrypo į tą pusę, kurioje viešpatauja ypatingos rūšies laisvamaniai, cicilikai ir į tų panašus individuumai.

O gaila, nes talentas — nors ne didelis — vis dėlto buvo. Eilės, iš kurių matyti, jog Mačiui eiliuoti nebuvo lengvas darbas, išleistos švariai, ant storos popieros. Korekta gera. Prakalba parašyta J. Baltrušaičio, o biografią F. Matulaičio.

Augustinas Janulaitis. Kun. Liudvikas Adomas Jucevičius, Lietuvos rašytojas (1813—1846). Trumpas aprašymas jo gyvenimo ir veikimo (Atmušta iš „Lietuvos Žinių“). Vilniuje. M. Kuktos spaustuvė, Rumų g-vė No. 4, 1910 (40 pusl.).

Kun. J. Tumas nurodė „Vilt.“ kai-kuriuos nedidelius apsirikimus šitoje knygutėje, bet jinai vis-gi svarbi kad ir tuo, jog pilniausiai ikišiol aprašė gyvenimą vyro, kursai pamylėjo lietuvių tautą tuomet dar, kad lietuviai beveik visos šviesuomenės buvo laikomi „Chamo“ ainiais, vertais vien paniekinimo. Tik p. Janulaičiui nepriderėjo prie Jucevičiaus vardo dėti „Kun.“, nes Juc. buvo išsižadėjęs katalikų tikėjimo, kunigystės ir numirė pravoslavijoje. Užsitarnavusieji vyrai nereikalauja jokių titulų: ar tai „grafo“, ar „daktaro“, ar „profesoriaus“, ar „kunigo“

(ypač tokio „kunigo“, kursai paniekina savo luomą ir nustoja atlikinėti savo priedermes). Kningutė išrodytų daug švariau be to „Kun.“

Biržiečių dainos arba Vievėsėlio dainų trečioji laida; 25-tasis tūkstantis. Kaina 15 kap. Ryga, 1910 m. Išleido A. Maciejausko knygynas. Zamkovaja gatvė No. 7.

Šitan rinkinyn telpa apart liaudies dainų Jakšto, Maiironio, Vienožinsko, Baranauskų ir kitų poetų eilės. Autorių vardai padėti tik dvėjose vietose: po „Tautišku Hymnu“ — V. Kudirka ir po „Mergaičių kariumene“ — Burkas (?).

Humoras ir Satyra. Lietuviams laisvo laiko praleidimui ir saldiems juokams surinko Juokų Mylėtojas. Chicago, Ill. Spauda ir lėšomis „Kataliko“, 3244 S. Morgan st., 1910 m. (158 pusl.).

Kadan-gi šiton knygon tilpo ilgesni anekdotai, praverėjo pridėti ir „turinį“. Kalba galėjo būti „lietuviškesnė“, jei taip galima išsitariti (pav. vieton nesuprantamos „griovystės“ būtų labiau tikės „pavietas“).

Apsakymėliai. 1, Teismas, 2, Neišmiegotas Motiejienės miegas, 3, Iš senovės Egipto padavimų, 4, Ar atsimeini? Surinko ir išvertė Pranas Siulelis. Chicago, Ill. Spauda ir lėšomis „Kataliko“, 3244 S. Morgan st., 1910 m. (75 pusl.).

Čia tilpo žinomųjų lenkų raštininkų: Reymonto, Gomulickio, Pruso ir Orzeškienės trumpos pasakaitės.

J. Šliupas. Mažoji arba Prusiškoji Lietuva 19-tame šimtmetyje. „Laisvosios Minties“ leidinys. „Lietuvos“ spauda. Chicago, Ill., 1910. (21 pusl.).

Yra tai labai retas d-ro Šliupo veikalėlis parašytas be „šliupiškos“ tulžies. Pipirai čia nereikalingi.

V. Veresajev. Žvaigždė. Rytų pasaka. Lietuvių kalbon išvertė J. Giela. Chicago, Ill. Spauda ir lėšomis „Kataliko“, 3244 S. Morgan St., 1910 m. (17 pusl.).

Šita alegoriškoji pasaka paprastam skaitytojui nebus suprantama. Be ko, ir pačiam recenzentui išreikšta joje mintis neaiški. Kas yra toji „žvaigždė“, atnešta Adeylo iš dangaus, kuri apšviečia žmonių purvus ir dėlto žmonėms nemielia?...

Karolis Vairas. Magdalės Marija. Chicago, Ill. Spauda ir lėšomis „Kataliko“, 3244 S. Morgan st., 1910 m. (75 pusl.).

Netikėtai. Komedijs trijuose aktuose. Parašė Aglė. Spauda „Kovos“, Philadelphia, Pa., 1910 (išleido scenos mylėtojai), 22 pusl.

Juozas Gabrys, Geografijos Vadovėlis. Skiriamas Lietuvos Mokyklai. Su paveikslais ir spalvuotais žemlapiais. Žemlapius braižė A. Levy ir A. Braks. Premijuotas vadovėlių konkurse. 1910 m. Kaina 75 kap. (Kur atspausa, ne pasakytą).

Atsimename visi, kaip atgavus Lietuvoje spaudą ir laisvą mokyklą, kun. Jonas Žilinskas pradėjo rinkti aukas konkursui vadovėliams parašyti, o paskui pats važinėjo ir rinko pinigus jau premijuotiems vadovėliams išleisti. Šitas vadovėlis ir yra pirmutinis veikalėlis, gavusis premiją, ir tapo atspausintas už surinktus nuo žmonių pinigus — nors, dėja! to visko nepažymėta nei kningos pradžioje nei pabaigoje. Veikalėlio ydos buvo parodytos „Viltyje“

savu laiku. Mums pasilieka velyti, idant klaidos būtų atitaisytos sekančiame leidime.

Draugija. Literatūros, Mokslo ir Politikos Mėnesinis Laikraštis. No. 45. Rugsėjo 1910 m. Kaune, Saliamono Banaičio spaustuvė, 1910.

Pastarais laikais biblijos tardymai pateko ant nepa-geidaujamų vėžių. Taip vadinamas "augštesnysis kriti-cizmas" bandė atimti nuo biblijos šventojo rašto dėmes. Ypač nemažą sensaciją padarė Delitzsch'o netikėtas ap-skelbimas, buk biblija paimta iš Babilonijos ("Bibel aus Babel"). Štai Pr. Dovydaitis šitame numeryje toliau išro-dinėjo, jog Delitzsch'o nuomonė nėra teisinga, vadinasi bib-lija turi visapasaulinėje literaturoje nuosavią, išskirstiną vietą. Dovydaičio raštą "Biblija ir Babelis" su dideliu žingeidingumu galės perskaityti bent kas, kuriam augštes-ni žodžiai nėra nesuprantami.

Bet užtat ne-filosofui sunku bus skaityti kun. A. Dam-brausko straipsnį: "J. M. Hoene-Wronskis ir jo mesianiz-mas". Čia išdėstytos garsaus protininko—krikščionies fi-losofiškos nuomonės.

Svarbi yra ir kun. prof. K. Šaulio "Socialistų Mokin-tuvė". Jinai pravertėtų perskaityti su atida ypač musiš-kiems cicilikams, kurie vadina save socialistais ne tik dėlto, kad nemoka gramatiškai parašyti savo vardo ir pra-vardės, bet ypatingai dėlto, kad nepažįsta socializmo mokslo. Autorius žiuri į aptariamus dalykus iš katalikiš-kosios pusės ir vartoja neretai lotiniškus žodžius. Jeigu atsiminsime, jog senovės teologai buvo drauge ir politiškieji ekonomistai, ir jog moralinėje teologijoje traktatas: "De jure et justitia" buvo nuo senų laikų mokslo skyrius, ku-rį šioje valandoje vadiname politiškąja ekonomija, tai ne-sistebėkime, kad kun. Šaulys vartoja Akviniečio ir kitų teologų lotiniškus terminus. Žinoma, dabar, persimainius ekonominiams santykiams (produkcijai ir distribucijai), daugelis dalykų, kurie buvo laikomi teisybės norma try-liktoje arba šešioliktoje šimtmečioje, mūsų laikams ne-tinka. Bažnyčios Tėvai buvo išreiškėjais visuomenės nuo-monės apie tat, kas **teisinga** arba **neteisinga**. Už tat girdi-me nuo jų apie **justum pretium**, apie **lucrum cessans**, **dam-mem emergens** ir kitokius daiktus, kurie ligi šiol yra moki-nami seminarijose. Mūsų gadynėje, kuomet visur, o ypač dynamiškose šalyse, žiurima į procentus, dividendas, pel-ną, tokie senovės terminai neturi realinės vertybės. No-roms — nenoroms prisieina mainyti ir terminus. Drįstame atkreipti į tat kun. Š. atidą.

Kazys Puida dailiai nupiešia charakteristiką Dionizo Poškos to Poškos, kurs pats apie save rašo:

"... Poškus yr laimingas—
Kavos atsigėręs ir dešrų prisidėdęs,
Kepurę persikreipęs, dvare atsisėdęs—
Užsidegęs pypkę,
Atsisėgęs lypkę,
Susikeitęs kojas,
Rašo nedumojęs
Gražias pasakėles,
Dainas ir giesmeles..."

Šitame "Draugijos numeryje yra svarstomi truputį rašybos ir kalbos dalykai; savo eilėmis puošia jį M. Vait-

kus ir Liudas Gira, o A. Jakštas, kaip visados sumaniai ginčijasi su lenkais už lietuvių tautą. Yra "Bibliografi-ja ir Kritika", "Lietuvių spaudos turinys", kuriame apie "Draugą" nei gu-gu! — o juk mūsų laikraštyje pasitaiko ir svarbesnių straipsnelių, kuriuos perspauzdina kai-kada beveik ištisai net "pirmievių" laikraščiai (pav. "Liet. žinios"). Yra ir smulkesnių dalykelių, kuriuos skaityto-jas pats pamatys, jei paims į rankas šitą numerį.

REDAKCIJOS ATSAKYMAI.

M. Ruseckui, Reading, Pa. Kažin ar verta dėti tokius raštelius laikraštini? "Drauge" truksta vietos svarbes-niems raštams. Tamstos straipsnelis galėtų pasirodyti dar negreitai.

J. Raudon., Brooklyn, N. Y. Viskas gali būti gyva tiesa, bet perdaug užgauliojimų. Kai-kas galėtų pasižeisti. Pasiklausėme žinovo vietinių santykių.

GERA PROGA.

nusipirkti bučeriaus tulšes. Visai dar naujos ir labai pi-giai. Ateikite pažiūrėti po šiuo adresu:

Mykolas Pawiak, 432 S Sherman St., Wilkes-Barre, Pa.

KAS REIKALAUJA

austinių (krajavų) škaplierių Panos Šv. ir Šv. Traicės, gali gauti pas mus visada. Mės išdirbame ir reikalaujan-tiems pasiunčiam porą ant pažiūros.

Kaina 50c. tuzinas.

Mrs. A. Smailienė, 2737 E. Pacific St., Philadelphia, Pa.

UNION TICKET AGENCY.

Seniausia Lietaviszka Banka Scrantone ir Visoje Aplinkineje. Agentura Laivakorčių ant Geriausių Linijų.

Siunčia Pinigus kas dien in visas dalis svieto; taip-gi perka ir išmaino visokius pinigus. Išdirba visokius dokumentus Amerikos ir ir Lietuvos teismuose.

Ofisas atidarytas kas dien nuo 8-tos iš ryto iki 9-tos val. vak. Nedėlioje: nuo 10-tos iš ryto iki 5-tai valandai vakare.

ADOLF BLAU, Union Ticket Agency,

203 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

Taip-gi turime savo krautuvėje daugybę visokių maldaknygių ir svietiškų knygų visokiose kalbose.

TELEFONAI: Naujas 303 — Bell 662.

REKOMENDUOJAME MUSŲ NAUJĄ AUKSINĮ 23 AKMENŲ GELŽKELIO LAIKRODĖLĮ.



Auksiniai, paausuoti ir kitoki su 23 akmenimis, parduosime 10,000 vadinamu "Accuratus" laikrodėlių tikrai už \$5.75 žėdną. Tie gražus laikrodėliai puikiai išrėžyti, dubeltavi lukštai, ge-rai laiką rodanti, labiausiai keliauninkų naudojami, kurie turi daboti laiką, mo-teriški ir vyriški, gvarantuoti ant 20 metų. Tikrai gražus laikrodėliai, ne-gėda bus nei draugams tokį parodyti. Jeigu nori turėti gerą dziegorėlį, tai štai mūsų pasiūlymas: Mės nusiūsime šitą laikrodėlį kiekvienam C. O. D. už \$5.75 ir ekspreso kaštus dėl peržiūrė-jimo. Jei nepatiks, nemokėsite nei cen-to. Mės riskuojame viską. Auksinis

grandinėlis duodasi dykai su laikrodžiu. Adresas:
EXCELSIOR WATCH CO., DEPT. 905, CHICAGO, IL.

**Priprask, ligai užpuolus, imti šeimyniškus
Severos vaistus.**

VIENA GYDUOLE NAMIEJE.

Retai atsitinka, kad į parą laiko nors vienas šeimos narys
nereikalautų kokių vaistų.

žaisdoms,
votims,
išsisukimui,
sutinimui,
neuralgijai,

reumatizmui,
pulėjimui,
išbėrimui,
štyvumui,
skaudėjimai krutinėj,

susidaužimui,
raumenų skaudėjimui,
uždegimui,
nusišaldymui,
kryžiaus skaudėjimui.

arba nuo kitokių negalėjimų, kuriuos galėtumėm dar išvardinti.
Jeigu tik vieną vaistą namie laikai, tai juomi privalo būti

Severos Aliejus Sv. Gothardo.

Yra tai puikus linimentas, kuris užganėdino ir užganėdina tūks-
tančius ligonių, kasdien jį vartojusių. — Kaina 50c.

“Severos Aliejus šv. Gothardo yra geriausiu vaistu nuo paprastų
ligų ir priepolingų susižeidimų”, — rašo p. J. Palieczny iš Kewa-
nee, Ill. — “Apsaugoja nuo daugelio skaudėjimų ir žymių iškaš-
čių.”



Severos vaistai parsiduoda aptiekose beveik visur. Persitikrink gaunąs gerus. Jeigu nebūtų
arti vaistinyčios, rašyk pas mus, o mes patarsime tau, kaip vaistus gauti.

Nuo

Žiemos kosulio,
Smarkaus kosulio,
Sauso kosulio,
Koklušinio kosulio,
Gerklės sakudėjimo
ir kitokių negalėjimų
plaučių ir gerklės
imk

Severos Balsamą Plaučiams.

Kaina 25c. ir 50 centų.

Nuo

Išbalimo,
Silpno virinimo,
Fyziško silpnumo,
Užkietėjimo,
Geltonligės,
Tulžiavimo,
Neveiklančios tulžies
ir galvos skaudėjimo
imk

Severos Gyvasties Balsamas.

Kaina 75c.

Daktaro patarimai dykai.

W. F. SEVERA Co.

**CEDAR RAPIDS
IOWA**

Didele Benesch & Sons Krautuve,

Bennett Building, Public Square, Wilkes-Barre, Pa.



Žmogus turi daugeli pasismagi-
nimo valandu su
\$32.50 Victor kalbančia mašina.

Pilna su 200 adatų, su dviem skyriais dėžė senoms ir naujoms adatoms, didelė su rezonansu triuba, beržinis kabinetas; stabdymo ir greitumo reguliatorius, prisukimo raktas ir kitokios mažos dalys yra nikelinės; 10 colių ratas dėl visokių mierų: ypatingai drūtas springsų motoris: išgroja 10 colių su vienu prisukimu; galima prisukti, kuomet groja.

Vietos stoka nepavelija išrokuoti visas geras ypatybes to puikaus Victoria instrumento. Tai geriausia mašina už tokia prekę. Victor išdirbėjai geresnių nepadirba ir to kiekvienam turėtų užtekti.

Kitos mašinos, geresnės arba ne taip puikiai išbaigtos, nuo \$10.00 iki \$200.00. Naudokitės paduota preke. Tai stebuklingiausia šio amžiaus mašina.

\$1.00 gatavais ir 50c. kas savaitę nupirks tau parodytą ant paveikslėlio mašiną. Kitokios išlygos eina sulyk kainos. Už \$15.00 mašiną mokasi 50c. ant rankos ir 50c. kas savaitę.

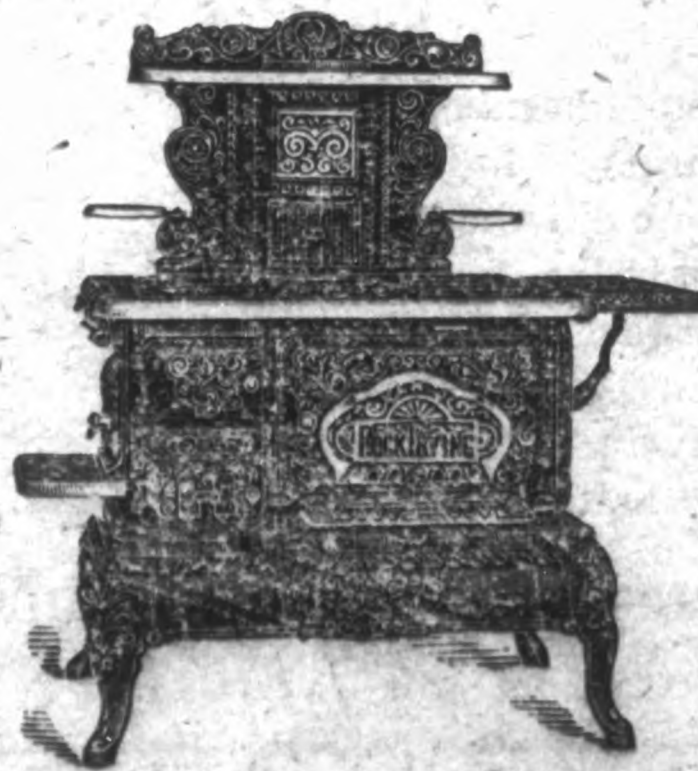
IŠBANDYMAS JŪSŲ NAMUOSE DYKAI.

Pečiai, kurie yra stačiop STEBETINI už tokias KAINAS.

Stebėtini už žemas kainas ir stebėtini prasti prižiūrėjimui. Nei vienas pečius šildymui ar virtuvei nesusilygins su **GARLAND**. Yra tai vaisius ilgų praktikos metų pečių dirbime ir jų tobulinime. Jie geriausi pečių dirbėjai visame sviete. Bet jie dar daugiau padaro: parduoda savo gerus pečius už lygiai žemas kainas, kaip ir prastesnių pečių dirbėjai.

Nesikankyk su blogu pečium, kuomet gali turėti nesulyginamą Garland, ypač galint turėti jį **30-čiai dienų išbandymui** ir mokėti už jį sulyg savo išlygų, jeigu pasirodytų geru. Pečiai šildymui \$8.50 ir augščiau. Pečiai virtuvei \$25.00 ir augščiau.

Uždyką: Viedras anglims, spatukas ir ciratos šmotas su kiekvienu pečium virtuvei; viedras anglims, spatas ir pečiaus stalas su kiekvienu pečium šilumai.



DIDELE NAMU KRAUTUVE BENESCH,

Bennett Building,

32--34 Public Square,

Wilkes-Barre, Pa.

S. L. R. K. A. CENTRO VALDYBOS ADRESAI.

JONAS RIKTORAITIS,, prezidentas,
67 James St., Waterbury, Conn.
KAZYS VAŠKEVIČE, vice-prezidentas,
186 Jefferson St., Newark, N. J.
KAZYS J. KRUSINSKAS, sekretorius,
457-17th St., Brooklyn, N. Y.
ANTANAS DANISEVIČE, kasierius,
630 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.
Kasos globėjai:
JUOZAS VASILIAUCKAS,
112 N. Greene St., Baltimore, Md.
MARTINAS KADZIEVSKIS,
3244 S. Morgan St., Chicago, Ill.
KUN. V. VIZGIRDA, knygus,
190 S. Meade St., Wilkes-Barre, Pa.
KUN. M. A. PANKAUSKAS, dvasiškas vadovas,
P. O., Forest City, Pa.

Office New Telephone 37. Residence 1100.

LIETUVIŲ ADVOKATAS,

JONAS S. LOPATTO

47-48-49 Bennett Building, Wilkes-Barre, Pa.

Norintieji pasiskolinti pinigų ant pirmo mortgage, arba
pirkti namus lai kreipiasi.**Swalm Hardware Co.,**

21 NORTH MAIN ST., POTTSVILLE, PA.

Ivairiausi geležiniai daiktai, tepalai, stiklas, dudos
plasteris, irankiai, sportiniai ir naminiai daiktai.BUK
VYRAS**50,000
KNYGU****Vysai Dykai Del Viru**

Ta knyga yra stebuklinga ir siusta yra tyk del vyru. Knyga ta prastais, suprastais žodžiais pasaka kaip gal atgauti vyriškumą, išgyditi nuo užnuodijima krauja arba sypili, nubiegimasieklos, patrotitu styprbe, pučkus ir kitus išmietimus, negromulavima, patrotitu styprbe, pylva, kiapenu, inkstu ir pusles ligas, rumatizma, gonorrhoa arba triperi, naujai igautas lygas, strictura ir vysas vyru lygas, gal buti išgidomas sava namuse privatiškai, slapta ir labai pygjai.

Ta, dykai igauta knyga, pasakis jums kodel jus kentat ir kaip galet galutinai išgyditi. Knyga ta yra krautuvė žinios, katrus ture žinoti kožnas vedes arba nevedes vyras. Ta knyga yra parašita par Daktara, katras atsydave ilgo lajka tyrinejmu tu, specialisku lygu. Temykit, jog ta knyga yra siusta vysai dykai, užmokam už pačto, ing užpečetita konverta. Nesiusk nekoku piningu, tyk parašik sava varda, ir adresa ant žemiaus paduotu kuponn, katru siusk mums šendena.

DYKAJ GAUTOS KNYGAS KUPONAS.

DR. JOS. LISTER & CO., 1 905 22 Fifth Avenue, Chicago:

Godotinas Tamist: Pagal Tamistos prižadiejma, aš noriečiau jog Tamista prisistumel man vysai cykai vėnu jusu knyga del vyru.

Vardas.....

Adresas:.....

JAU ARTINASI RUDUO

kiekvienas privalo nusipirkti

NAUJĄ SIUTĄ.

Mano siutai siuvami geru kriaučiu; perka juos kiekvienas, kurs nori gražiai pasirediti. Mane visi gerai pažista, kadangi mano krautuvėje kiekvienas pilnai buna užganėdintas. Ir Jus, kurie skaitysite ši pagarsinimą, ateikite persitikrinti, o pamatysite, juog pas mane geresnis tavoras ir žemesnės kainos. Nerasite vyro, kuris negalētu pasirinkti siuto pagal savo skoni mano krautuvėje. Tik ateikite.

Louis Rosenthal,

ANT KIRBY'S KRĀUTUVĖS,

SOUTH MAIN ST.,

Wilkes-Barre, Pa.

Nauja knyga--Biblija

arba šv. Raštas išleistas

Kun. S. Pautieniaus.Tik vienas šitas šventraštis yra kata-
likiškas.

Kaštuoja \$2.00 ir 15c. persiuntimui

Adresas: REV. S. PAUTIENIUS,

MAHANOEY CITY, PA.

FABIOLE,

garsi kardinolo Wisemano apysaka.

Vertė VYTAUTAS.

Kaina \$1.00.Imantiems daugiau kaip vieną egzem-
ploriu. nuleidžiamas didelis nuošimtis.

Gaunama pas:

Rev. V. Varnagiris,

312 So. 4th Street,

BROOKLYN, N. Y.

THE FERNERY.

Naturališkų ir padirbtų žolynų krautuvė.

Galima gauti gelio veselėjoms, šermenims ir bile kada tik prireikus, buketuose arba gražius vainikus.

MRS. J. HERBERT, Savininkė.

51 W. Market St., Wilkes-Barre, Pa.

JUOZAS SZUKIS,**GERIAUSIAS LIETUVYS FOTOGRAFISTAS,**

Naujas Telefonas 1070—R.

20 EAST MARKET ST., WILKES-BARRE, PA.

PIRMUTINE KRAUTUVE

IR IŠDIRBYSTĖ

BAZNYTINIŲ DAIGTŲ**„RYZNYCIA“**

PO GLOBA MYKOLO ARKANIOLLO,

114 S. Chestnut St.,

Shenandoah, Pa.

Krautuvėje randasi Bažnytiniai daigtai sekanti:

Žvakės margos vaškinės po 1 svarą 2, 3, 4, 6, 8, ir 14 svaras po	26c.
Žvakės vaškinės rankom margitos po 2 svar., 4, 6 ir 8 svaras po	50c.
Pakeliais knatai vaškiniai (wax tapers) pakelis po	24c.
Dėl aštuonių dienų pakeliai po	67c.
Anglys už svarą	28c.
Aliejus (8 day) už gorčių	\$1,10
Žvakės vaškinės (Rožė) dėl uždėjimo po 3 ir 4 svarus, už svarą	60c.
Lietinės žvakės vaškinės po 16 svarų ir 18 svaras po	22c.
Žvakės Starinavos lietinės 16 sv. ir 18, už svarą 16c.	
“ 4 sv. ir 6 susuktos 4 sv. ir 1, sv.	16c.
Altoriaus žvakės (extra) sv. po	37c.
Geltono vaško 1 sv. ir 6, svaras po	30c.
Kodylas praneūziškas po	55c.
“ “francincense” po	50c.

Teipgi siuva puikius bažnytinius rūbus, taiso senus. Parduoda kielikus, cimborijas, monstrancijas.

Galima gauti lietuviškų maldaknygių, kvietkų, draugijoms ženklelių, vėliavas, šarfas ir t.t.

Kun. L. Levickas,
Prezidentas.**TĖMIKYTĖ LIETUVIAI!**

Kelionė per jures. Tūkstančiai tūkstančių mūsų tautiečių keliauja į prigimtą šalį ir iš tenai atgal į Ameriką, o visi labiausiai užganėdinti, kurie perka laivakortes pas:

JONA NEMETH'A,

3 N. MAIN STR., WILKES-BARRE, PA.

O kodėl? Nes turi gerą prižiūrėjimą, parankią kelionę, kad tartum kaip ir pačios kompanijos būtų pirkę laivakortes. Siuntimas pinigų greičiausias ir pigiausias pasaulyje.

J. F. Gillis,

Pas jį galima gauti visokių torielkų, bliūdų, stiklų, puodų, liampų ir visokių virtuvei reikalingų daiktų.

Yra iš ko pasirinkti. Ateikite persitikrinti.

102—104 S. MAIN ST., WILKES-BARRE, PA.

Wilkes-Barre Deposit & Savings BANK,

71 PUBLIC SQUARE, WILKES-BARRE, PA.

KAPITOLAS \$150.000. PERVIRŠIS \$375.000.

Moka 3-čią nuosimtį nuo sudėtų joje pinigų.

Banka atdara kasdien nuo 9 ryto iki 3 popietų, subatomis nuo 9—12 vidurdienyje.

Galima susikalbėti lenkiškai.

DR. ALFRED J. WENNER,

77 South Washington Str.

Wilkes-Barre, Pa.

NAMINĖ MOKYKLA.

GRAMATIKA angliškos kalbos mokintis be mokinio (apdaryta) \$1.00.

VAIKŲ DRAUGAS arba kaip mokintis skaityti ir rašyti be mokinio 15c.

NAUJAS BUDAS mokintis rašyti be mokinio 10c.

ARITMETIKA mokiniams rokundų su paveikslais (apdaryta) 35c.

P. MIKOLAINIS, BOX 62. NEW YORK CITY.

DR. I. W. MENDELSON,

Lenkiškas Gydytojas.

PRIEMIMO VALANDOS: 8—10 ryto, 3—4 po pietų, 7—8 vakare.

50 South Washington St.

Wilkes-Barre, Pa.

Peoples telephone 1585.

Bell telephone 756.